



LEAD SAFE CLEANING



Why Safe Cleaning

Lead is a heavy metal and can be toxic to children. Homes older than 1978 are at risk for containing lead based paint. Over time, old paint crumbles and turns into dust that clings to hands, toys, and objects that children may put in their mouths.

How to clean lead dust

Be sure to clean around windows, baseboards, doors, stairways, and floors daily. Keep children and pregnant women out of the area while you clean. Dust can fly around the room and settle elsewhere if not cleaned properly.

1. Wear gloves.
2. Use an all purpose cleaner, spray to reduce dust, then scrub surfaces well.
3. Use paper towels to wipe down cleaner or use disposable wipes. Dry cloths or sponges will only spread the dust.
4. Place dirty paper towels and paint chips in a plastic bag, close tightly, and throw away.
5. Wash your hands after cleaning.

Daily safety procedures

- Wash hands, bottles, pacifiers, and toys frequently.
- Always take shoes off before going into the house (Lead may be present in soil around your house or on certain job sites).
- Hire certified lead professionals when renovating your home.
- Always use the safe cleaning methods listed above



LIMPIEZA SEGURA DE PLOMO



¿Por qué una limpieza segura?

El plomo es un metal pesado y puede ser tóxico para los niños. Las casas más viejas que 1978 corren el riesgo de contener pintura a base de plomo. Con el tiempo, la pintura vieja se desmorona y se convierte en polvo que se adhiere a las manos, juguetes y objetos que los niños pueden llevarse a la boca.

Cómo limpiar el polvo de plomo

Asegúrese de limpiar diariamente alrededor de las ventanas, zócalos, puertas, escaleras y pisos. Mantenga a los niños y las mujeres embarazadas fuera del área mientras limpia. El polvo puede volar por la habitación y asentarse en otro lugar si no se limpia adecuadamente.

1. Use guantes.
2. Use un limpiador multiusos, rocíe para reducir el polvo y luego frote bien las superficies.
3. Use toallas de papel para limpiar el limpiador o use toallitas desechables. Los paños secos o las esponjas solo esparcirán el polvo.
4. Coloque las toallas de papel sucias y los pedazos de pintura en una bolsa de plástico, ciérrela herméticamente y deséchela.
5. Lávese las manos después de la limpieza.

Procedimientos diarios de seguridad

- Lávese las manos, los biberones, los chupetes y los juguetes con frecuencia.
- Siempre quítese los zapatos antes de entrar a la casa (el plomo puede estar presente en la tierra alrededor de su casa o en ciertos sitios de trabajo).
- Contrate a profesionales certificados cuando renueve su hogar.
- Utilice siempre los métodos de limpieza seguros enumerados anteriormente.